

Distr.: Limited  
26 October 2004  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة التاسعة والخمسون

اللجنة الثالثة

البند ١٠٥ (أ) من جدول الأعمال

مسائل حقوق الإنسان: تنفيذ الصكوك

المتعلقة بحقوق الإنسان

الأرجنتين وإكوادور وتيمور - ليشتي وغواتيمالا والفلبين وكوبا وكولومبيا ومصر  
والمكسيك والنيجر: مشروع قرار

الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم

إن الجمعية العامة،

إذ تسترشد بالصكوك الأساسية المتعلقة بالحماية الدولية لحقوق الإنسان، وبخاصة  
الإعلان العالمي لحقوق الإنسان<sup>(١)</sup> وغيره من الصكوك ذات الصلة بحقوق الإنسان، وإذ تعيد  
تأكيد التزام الدول بتعزيز حقوق الإنسان والحريات الأساسية وحمايتها،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥٨/٤٥ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠، الذي  
اعتمدت بموجبه الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم  
وفتحت باب التوقيع والتصديق عليها والانضمام إليها،

وإذ تشير أيضا إلى دخول الاتفاقية حيز النفاذ في ١ تموز/يوليه ٢٠٠٣،

وإذ تعتبر أن إعلان وبرنامج عمل فيينا، اللذين اعتمدهما المؤتمر العالمي لحقوق  
الإنسان في ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٣<sup>(٢)</sup>، يمثان جميع الدول على ضمان حماية حقوق

(١) القرار ٢١٧ ألف (د - ٣).

(٢) A/CONF.157/24 (Part I)، الفصل الثالث.

الإنسان لجميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم، ويدعوها إلى النظر في إمكانية التوقيع والتصديق على الاتفاقية في أقرب وقت ممكن،

**وإذ تضع في اعتبارها المبادئ والمعايير المقررة في إطار منظمة العمل الدولية، وأهمية العمل المضطلع به في الوكالات المتخصصة الأخرى وفي مختلف هيئات الأمم المتحدة فيما يتعلق بالعمال المهاجرين وأفراد أسرهم،**

**وإذ تدرك ما حدث من ازدياد ملحوظ في حركات الهجرة، وبخاصة في مناطق معينة من العالم،**

**وإذ تشعر بالقلق إزاء مظاهر العنف والعنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب، وغيرها من أشكال التعصب والمعاملة اللاإنسانية والمهينة، التي تستهدف العمال المهاجرين في أنحاء مختلفة من العالم،**

**وإذ تقر بالحاجة الملحة لبذل المزيد من الجهود على نطاق العالم لتحسين حالة جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم وضمان احترام حقوق الإنسان والكرامة لهم، وإذ تدرك ما للاتفاقية من إسهام مهم في هذا الصدد،**

١ - **توحيب** بقيام عدد آخر من الدول بالتوقيع أو التصديق على الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم، أو الانضمام إليها، وتحيط علماً بتقرير الأمين العام عن حالة الاتفاقية<sup>(٣)</sup>؛

٢ - **تهيب** بجميع الدول الأعضاء التي لم توقع أو تصدق على الاتفاقية أو تنضم إليها بعد أن تنظر على وجه السرعة في القيام بذلك، بغية تحقيق مشاركة أوسع للدول الأعضاء في الاتفاقية؛

٣ - **توحيب** بإنشاء اللجنة المعنية بحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم، وكذلك بتقريرها عن دورتها الأولى<sup>(٤)</sup>، التي انعقدت خلال الفترة من ١ إلى ٥ آذار/مارس ٢٠٠٤، وتحيط علماً بالنظام الداخلي الذي اعتمده اللجنة<sup>(٥)</sup>؛

٤ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يواصل تقديم التسهيلات والمساعدات اللازمة لتفعيل أداء اللجنة؛

(٣) A/58/221.

(٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة التاسعة والخمسون، الملحق رقم ٤٨ (A/59/48).

(٥) المرجع نفسه، المرفق الرابع.

- ٥ - تدعو اللجنة إلى أن تأخذ في حسابها، عند معالجة قضايا الهجرة الدولية، الأعمال التي قامت بها سائر الهيئات المنشأة بموجب معاهدات حقوق الإنسان، والإجراءات الخاصة المتبعة من جانب لجنة حقوق الإنسان لحماية وتعزيز حقوق الإنسان للعمال المهاجرين، فضلا عن أعمال المنتديات الدولية الأخرى وسائر هيئات منظومة الأمم المتحدة؛
- ٦ - تدعو أيضا اللجنة إلى أن تأخذ في حسابها الجهود المبذولة من سائر لجان حقوق الإنسان لتحسين أساليب عملها وتجنب أي ازدواجية؛
- ٧ - تهيب بالدول الأطراف في الاتفاقية أن تقدم تقاريرها الدورية الأولى في مواعيدها، حسبما هو مطلوب في المادة ٧٣ من الاتفاقية؛
- ٨ - تدعو الدول الأطراف في الاتفاقية إلى النظر في إصدار البيانات المشار إليها في المادتين ٧٦ و ٧٧ من الاتفاقية؛
- ٩ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم جميع التسهيلات والمساعدات الضرورية للتعريف بالاتفاقية من خلال برنامج الخدمات الاستشارية والتعاون التقني في ميدان حقوق الإنسان؛
- ١٠ - ترحب بتزايد ما تقوم به مؤسسات وهيئات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية من أنشطة لنشر المعلومات المتعلقة بالاتفاقية وتعزيز فهم أهميتها، وتدعوها إلى مواصلة تكثيف جهودها في هذا الصدد؛
- ١١ - ترحب أيضا بعمل المقررة الخاصة للجنة حقوق الإنسان المعنية بحقوق الإنسان للمهاجرين فيما يتعلق بالاتفاقية، وتحضها على مواصلة جهودها؛
- ١٢ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا مستكملا عن حالة الاتفاقية إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والستين.